

Dodatok č.1

k zmluve č. 68/2004 uzavretej v zmysle § 51 Občianskeho zákonníka č.
40/1964 Zb.

v znení neskorších predpisov medzi:

Čl. I.

Zmluvné strany

1/ Ministerstvo pôdohospodárstva Slovenskej republiky

So sídlom: Dobrovičová 12, 812 66 Bratislava

Zastúpená: Ing. Tibor Pelle

vedúci služobného úradu

IČO: 156 621

DIČ: 2021291382

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Číslo účtu : 7000081105/8180

(ďalej len účastník č.1)

2/ Krajský pozemkový úrad Trenčín *Jančovič*

Zastúpený: Ing. Ing. Stanislav, prednosta KPÚ Trenčín

Bankové spojenie: štátna pokladnica

Číslo účtu: 7000092736/8180 – výdavkový

7000092699/8180 - príjmový

IČO: 37916343

(ďalej len účastník č.2)

Predmetom dodatku č. 1 v zmysle čl. III. bod 3 „Zmluvy č. 68/2004“ je zmena článku I. Predmet zmluvy nasledovne:

čl. I.

Predmet zmluvy

Účastníci tejto zmluvy sa dohodli , že účastník č. 2 zabezpečí prevádzku administratívnej budovy (AB) v Trenčíne , nám Sv. Anny č. 7.

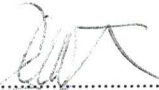
Čl. II.

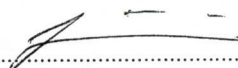
Záverečné ustanovenie

1. Tento dodatok nadobúda účinnosť od 1. 3. 2006 a platnosť dňom jeho podpísania
2. Dodatok je vyhotovený v štyroch rovnopisoch a je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy č. 68/2004
3. Ostatné časti zmluvy ostávajú nezmenené.

v Bratislave dňa: 30. 6. 2006

v Trenčíne dňa: 1. 3. 2006


vedúci služobného úradu
Ing. Tibor Pelle


prednosta KPÚ Trenčín
Ing. Ing. Stanislav Jančovič

Ministerstvo pôdohospodárstva
Slovenskej republiky
Dobrovičova 12
812 66 BRATISLAVA
240/1

Krajský pozemkový úrad
v Trenčíne
Námestie sv. Anny 7
911 01 Trenčín